



IT Se il telecomando non funziona correttamente cambiare il codice impostato premendo insieme:

- **OK** e **2** per il COD 2
- **OK** e **3** per il COD 3
- **OK** e **4** per il COD 4
- **OK** e **5** per il COD 5
- **OK** e **6** per il COD 6
- **OK** e **7** per il COD 7
- **OK** e **8** per il COD 8
- **OK** e **9** per il COD 9
- **OK** e **GUIDE** per il COD 10
- **OK** e **0** per il COD 11
- **OK** e **GUIDE** per il COD 12
- **OK** e **1** per il COD 1

UK If the remote control does not work properly, please change the preset code by pressing simultaneously:

- **OK** and **2** for COD 2
- **OK** and **3** for COD 3
- **OK** and **4** for COD 4
- **OK** and **5** for COD 5
- **OK** and **6** for COD 6
- **OK** and **7** for COD 7
- **OK** and **8** for COD 8
- **OK** and **9** for COD 9
- **OK** and **GUIDE** for COD 10
- **OK** and **0** for COD 11
- **OK** and **GUIDE** for COD 12
- **OK** and **1** for COD 1

FR Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, changez le code prédéfini en appuyant en même temps sur:

- **OK** et **2** pour le COD 2
- **OK** et **3** pour le COD 3
- **OK** et **4** pour le COD 4
- **OK** et **5** pour le COD 5
- **OK** et **6** pour le COD 6
- **OK** et **7** pour le COD 7
- **OK** et **8** pour le COD 8
- **OK** et **9** pour le COD 9
- **OK** et **GUIDE** pour le COD 10
- **OK** et **0** pour le COD 11
- **OK** et **GUIDE** pour le COD 12
- **OK** et **1** pour le COD 1

DE Wenn die Fernbedienung nicht richtig funktioniert, ändern Sie den voreingestellten Code durch gleichzeitiges Drücken der folgenden Tasten:

- **OK** und **2** für COD 2
- **OK** und **3** für COD 3
- **OK** und **4** für COD 4
- **OK** und **5** für COD 5
- **OK** und **6** für COD 6
- **OK** und **7** für COD 7
- **OK** und **8** für COD 8
- **OK** und **9** für COD 9
- **OK** und **GUIDE** für COD 10
- **OK** und **0** für COD 11
- **OK** und **GUIDE** für COD 12
- **OK** und **1** für COD 1

ES Si el telemando no funciona correctamente, cambien el código preajustado presionando al mismo tiempo:

- **OK** y **2** para el COD 2
- **OK** y **3** para el COD 3
- **OK** y **4** para el COD 4
- **OK** y **5** para el COD 5
- **OK** y **6** para el COD 6
- **OK** y **7** para el COD 7
- **OK** y **8** para el COD 8
- **OK** y **9** para el COD 9
- **OK** y **GUIDE** para el COD 10
- **OK** y **0** para el COD 11
- **OK** y **GUIDE** para el COD 12
- **OK** y **1** para el COD 1



PT Se o comando não funcionar corretamente, cambie o código predefinido pressionando ao mesmo tempo:

- **OK** e **2** para o COD 2
- **OK** e **3** para o COD 3
- **OK** e **4** para o COD 4
- **OK** e **5** para o COD 5
- **OK** e **6** para o COD 6
- **OK** e **7** para o COD 7
- **OK** e **8** para o COD 8
- **OK** e **9** para o COD 9
- **OK** e **QUICK** para o COD 10
- **OK** e **0** para o COD 11
- **OK** e **GUIDE** para o COD 12
- **OK** e **1** para o COD 1

GR Αν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά, παρακαλούμε να αλλάξετε τον προκαθορισμένο κωδικό πατώντας ταυτόχρονα:

- **OK** και **2** για CODE 2
- **OK** και **3** για CODE 3
- **OK** και **4** για CODE 4
- **OK** και **5** για CODE 5
- **OK** και **6** για CODE 6
- **OK** και **7** για CODE 7
- **OK** και **8** για CODE 8
- **OK** και **9** για CODE 9
- **OK** και **OK** για CODE 10
- **OK** και **0** για CODE 11
- **OK** και **OK** για CODE 12
- **OK** και **1** για CODE 1

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.

